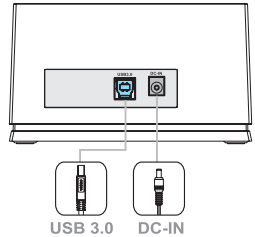
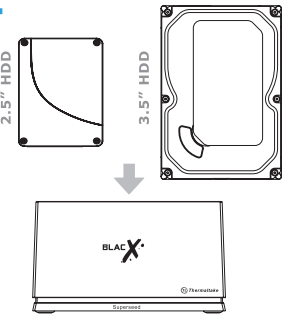
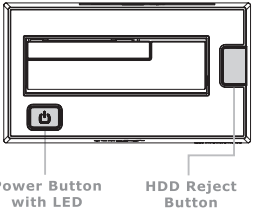
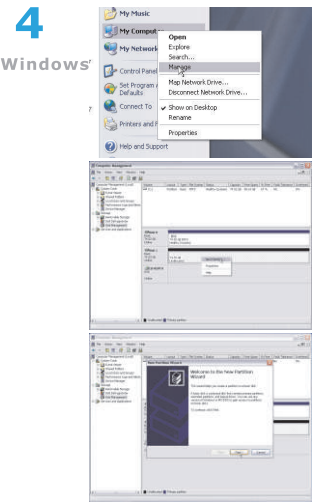


Ελληνικά

- ### Θ. Για Mac OS X:
- Απλά χρησιμοποιήστε το Disk Utility για Διαμέρισμα και Διαμόρφωση εξωτερικού σκληρού δίσκου ως εξής:
- Επιλέξτε Disk Utilities στο φάκελο βοηθητικών προγραμμάτων.
 - Επιλέξτε τον εξωτερικό σκληρό δίσκο που προστέθηκε προ ολίγου και διαμορφώστε τον.

	繁體中文	简体中文	日本語	Русский	Türkçe	ภาษาไทย
1 	1. 連接 a. 將 USB3.0 纜線分別連接至硬碟機接站背面和電腦的 USB3.0 連接埠。 b. 將電源線分別連接至硬碟機底座背面和電源插座。	1. 连接 a. 将 USB3.0 缆线分别接入硬盘扩展坞背面和计算机的 USB3.0 接口。 b. 将电源线分别接入硬盘扩展坞背面和电源插座。	1. 接続 a. USB3.0 ケーブルをHDDドッキングステーション背面とコンピュータのUSB3.0ポートに接続します。 b. 電源ケーブルをHDDドッキングステーションの背部に接続し、コンセントに差し込みます。	1. Подключение a. Подсоедините кабель USB3.0 к задней панели док-станции жесткого диска и порту USB3.0 компьютера. b. Подсоедините кабель питания к задней панели док-станции жесткого диска и электророзетке.	1. Bağlantı a. USB3.0 kabloğunu HDD Bağlantı İstasyonunun arkasına ve bilgisayarın USB3.0 bağlantı noktasına bağlayın. b. Güç kabloğunu HDD Bağlantı İstasyonunun arkasına ve prize bağlayın.	1. เชื่อมต่อ a. เชื่อมต่อสาย USB 3.0 เข้ากับด้านหลังของแท่นใส่ฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์ และพอร์ต USB 3.0 ของคอมพิวเตอร์ b. เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับด้านหลังของแท่นใส่ฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์ และปลั๊กไฟ
2 	2. 安裝 c. 將 SATA 硬碟機牢固地安插在硬碟機底座上 (接頭面朝下)。	2. 安装 c. 将 SATA 硬盘驱动器牢固地安插在硬盘扩展坞上 (连接器面朝下)。	2. 取り付け c. SATAハードドライブ(コネクタを下にして)をHDDドッキングステーションにしっかりと差し込みます。	2. Установка c. Надежно вставьте жесткий диск SATA (разъемами вниз) в док-станцию жесткого диска.	2. Takma c. SATA Sabit Sürücüsünü (konektörler aşağı bakacak şekilde) HDD Bağlantı İstasyonuna sıkı bir şekilde bağlayın.	2. ติดตั้ง c. ใส่ฮาร์ดไดรฟ์ SATA (โดยหันด้านหัวต่อลง) ในแท่นใส่ฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์ให้เข้าที่
3 	3. 使用 d. 開啟電源開關。 e. 無需安裝任何驅動程式。作業系統將自動發現並安裝硬碟機底座。 f. 請稍候，在作業系統完成所有安裝後，才開始使用。	3. 使用 d. 开启电源开关。 e. 无需任何驱动程序。操作系统将会自动发现并安装硬盘扩展坞。 f. 在操作系统完成所有安装后方可使用。	3. 再行 d. 電源スイッチを入れます。 e. ドライバは必要ありません。OSが自動でHDDドッキングステーションを検知し、インストールします。 f. OSがインストールを完了してから使用を開始して下さい。	3. Включение d. Установите переключатель питания в положение включения. e. Драйвер не требуется. ОС автоматически найдет и установит док-станцию жесткого диска. f. Подождите, пока ОС завершит все процедуры по установке оборудования. После завершения установки док-станция готова к работе.	3. Çalıştırma d. Güç düğmesini açın. e. Sürücü gerekli değildir. İşletim Sistemi HDD Bağlantı İstasyonunu otomatik olarak bulacak ve kuracaktır. f. Kullanmadan önce İşletim Sistemi tüm kurulumları tamamlayana kadar bekleyin.	3. เล่น d. เปิดสวิตช์เปิด/ปิด e. ไม่ต้องใช้ไดรเวอร์ f. รอจนกระทั่งระบบปฏิบัติการเสร็จสิ้นขั้นตอนการติดตั้งทั้งหมดแล้วก่อนที่จะใช้งาน
4 	4. 建立磁碟分割 注意：若要在 Windows 和 Mac 作業系統上使用硬碟機底座，建議您在 Windows 中格式化硬碟機，並選擇 FAT32 檔案格式。請勿變更已設定的磁碟分割或格式化硬碟機。否則，Windows 作業系統將無法識別硬碟機。 g. 針對 Windows®XP/Vista/7/8 使用者： - 用滑鼠右鍵按一下「我的電腦」，選擇「管理」。 - 在左窗格的「儲存」下選擇「磁碟管理」。 - 用滑鼠右鍵按一下新增的硬碟機，選擇「新增磁碟分割」。 - 依照螢幕上的「新增磁碟分割精靈」來設定磁碟分割並格式化硬碟機。(務必分配一個磁碟機代號)。 - 磁碟分割和格式化作業完成後，即可使用硬碟機。 h. 針對 Mac OS 9.2 及更舊版本： 作業系統不支援為外部硬碟機建立磁碟分割。若要使用 Mac OS 9.2 或更舊版本的作業系統來為外部硬碟機建立磁碟分割，使用者必須另行購買第三方軟體來建立硬碟機的磁碟分割。 i. 針對 Mac OS X： 依照以下步驟，使用「磁碟公用程式」來對外部硬碟機進行分割和格式化作業： - 在公用程式資料夾中選擇「磁碟公用程式」。 - 選擇新增的外部硬碟機，然後將其格式化。	4. 创建磁盘分区 注意：若要在 Windows 和 Mac 操作系统上运行硬盘扩展坞，建议您在 Windows 中格式化硬盘驱动器，并选择 FAT32 文件格式。请勿更改已设定的磁盘分区或格式化硬盘驱动器。否则，Windows 操作系统将无法识别硬盘驱动器。 g. Windows®XP/Vista/7/8 用户： - 右键单击“我的电脑”，选择“管理”。 - 在左窗格的“存储”下选择“磁盘管理”。 - 在新添加的硬盘驱动器上单击右键，选择“新建分区”。 - 请按照屏幕画面上的“新建磁盘分区向导”来设置分区并格式化硬盘驱动器。(务必要为驱动器分配一个驱动器号)。 - 分区和格式化操作完成之后即可使用硬盘驱动器。 h. 关于 Mac OS 9.2 及更早版本： 操作系统不支持创建外部硬盘驱动器的磁盘分区。若要使用 Mac OS 9.2 或更早版本的操作系统来创建外部硬盘驱动器的磁盘分区，用户必须额外购买第三方软件来创建硬盘驱动器的磁盘分区。 i. 关于 Mac OS X： 按以下步骤，使用磁盘实用工具来对外部硬盘驱动器进行分区和格式化： - 在实用工具文件夹中的选择磁盘实用工具。 - 选择新添加的外部驱动器，然后将其格式化。	4. パーティションを作成する 注：WindowsとMac OSの両方でHDDドッキングステーションを操作する場合、WindowsでハードドライブをフォーマットしFAT32ファイル形式を選択するようにお勧めします。 セッしたパーティションを変更したり、ハードドライブをフォーマットしないでください。Windows OSがハードドライブを認識できなくなる原因となります。 g. Windows®XP/Vista/7/8 ユーザーの場合： - 「マイコンピュータ」を右クリックし、「管理」を選択します。 - 左画面の「ストレージ」の下で、「ディスク管理」を選択します。 - 新たに追加したハードドライブを右クリックし新規パーティションを選択します。 - 画面の 新規パーティションのウィザードに従ってパーティションを設定し、ハードドライブをフォーマットします。(必ずドライブ文字を割り当ててください)。 - パーティション作成とフォーマットが完了すると、ハードドライブを使用できるようになります。 h. Mac OS 9.2 以前のバージョンの場合： OSは外付けハードドライブのパーティション作成をサポートしていません。 Mac OS 9.2以前のバージョンで外付けハードドライブにパーティションを作成するには、サードパーティ製ソフトウェアを追加で購入しハードドライブのパーティションを作成する必要があります。 i. Mac OS Xの場合： ディスクユーティリティを使って、次のように外付けハードドライブのパーティションを作成し、フォーマットします： - ユーティリティフォルダでディスクユーティリティを選択する。 - 新たに追加された外付けドライブを選択し、フォーマットする。	4. Создание раздела Примечание. Если необходимо использовать док-станцию жесткого диска на компьютерах, работающих под управлением как ОС Windows, так и Mac OS, рекомендуется отформатировать жесткий диск в ОС Windows и выбрать файловую систему FAT32. Не изменяйте установленные разделы и не форматируйте жесткий диск. В противном случае ОС Windows не сможет распознать жесткий диск. g. Для пользователей Windows®XP/Vista/7/8 - Щелкните значок My Computer (Мой компьютер) правой кнопкой мыши и выберите пункт Manage (Управление). - В разделе Storage (Запоминающие устройства) на ЛЕВОЙ панели выберите Disk Management (Управление дисками). - Правой кнопкой мыши щелкните только что добавленный жесткий диск и выберите New Partition (Новый раздел). - Выполните указания New Partition Wizard (Мастер создания нового раздела), чтобы построить раздел и отформатировать жесткий диск. (Обязательно назначьте букву диска.) - По завершении создания раздела и форматирования жесткий диск готов к работе. h. Для пользователей Mac OS 9.2 и более ранних версий Эта операционная система не поддерживает создание раздела для внешнего жесткого диска. Чтобы создать раздел для внешнего жесткого диска в операционной системе Mac OS 9.2 или более ранней версии, пользователю необходимо приобрести дополнительное программное обеспечение сторонних разработчиков для создания разделов жестких дисков. i. Для пользователей Mac OS X Для создания раздела внешнего жесткого диска и его форматирования используйте утилиту Disk Utility указанным ниже образом. - Выберите Disk Utilities в папке утилит. - Выберите только что добавленный внешний диск и отформатируйте его.	4. Bölüm Oluşturma Not: HDD Bağlantı İstasyonunu hem Windows hem de Mac OS üzerinde çalıştırmak isterseniz, sabit disk sürücüsünü Windows işletim sisteminde biçimlendirmeniz ve FAT32 dosya biçimini seçmeniz önerilir. Ayarlanan bölümleri değiştirmeyin veya sabit disk sürücüsünü biçimlendirmeyin. Aksi takdirde, Windows işletim sistemi sabit disk sürücüsünü tanıyamaz. g. Windows®XP/Vista/7/8 Kullanıcıları için: - "Bilgisayarım" simgesini sağ tıklayın ve "Yönet" seçeneğini belirleyin. - SOL bölümedeki "Depolama" başlığı altında bulunan "Disk Yönetimi"ni seçin. - Yeni eklenen sabit disk sürücüsünü sağ tıklayın ve Yeni Bölüm seçeneğini belirleyin. - Bölümü kurmak ve sabit disk sürücüsünü biçimlendirmek için ekranda görüntülenen Yeni Bölüm Sihirbazı'nı takip edin. (Bir Sürücü Harfi Atamayın Unutmayın). - Bölüm oluşturma ve Biçimlendirme işlemleri tamamlandıktan sonra, sabit disk sürücüsü kullanıma hazır hale gelir. h. Mac OS 9.2 ve önceki sürümler için: İşletim sistemi, dış sabit disk sürücüsü için bölüm oluşturma ve biçimlendirmeyi desteklemez. Kullanıcının, Mac OS 9.2 ve önceki sürümleriyle dış sabit disk sürücüsüne bölüm oluşturma için ek 3. taraf yazılımı satın alması gerekir. i. Mac OS X için: Dış sabit disk sürücüsünü Bölümlemek ve Biçimlendirmek için Disk Yardımcı Programı'nın aşağıdaki gibi kullanılması yeterlidir: - Yardımcı programlar klasöründeki Disk Yardımcı Programları'nı seçin. - Yeni eklenen dış sürücüyü seçip biçimlendirin.	4. การสร้างพาร์ติชัน หมายเหตุ: ถ้าคุณต้องการใช้งานแท่นใส่ฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์ทั้งบน Windows และ Mac OS ขอแนะนำให้คุณฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์บน Windows แล้วเลือกรูปแบบแฟ้ม FAT32 ห้ามเปลี่ยนการตั้งค่าของพาร์ติชันหรือฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์ มิฉะนั้นระบบปฏิบัติการจะไม่สามารถจำฮาร์ดไดรฟ์ได้ g. สำหรับผู้ใช้ Windows®XP/Vista/7/8: - คลิกขวาที่ "My Computer" แล้วเลือก "Manage" - ที่ด้านล่าง "Storage" ในบานหน้าต่างด้านซ้าย ให้เลือก "Disk Management" - คลิกขวาที่ฮาร์ดไดรฟ์ที่เพิ่งเพิ่มเข้าไปใหม่ แล้วเลือก New Partition - ทำตามขั้นตอนบนหน้าจอ New Partition Wizard เพื่อตั้งค่าพาร์ติชันและฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์ (ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้กำหนดอักษรชื่อไดรฟ์แล้ว) - เมื่อเสร็จสิ้นขั้นตอนการตั้งค่าพาร์ติชันและฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์แล้ว ฮาร์ดไดรฟ์ก็พร้อมที่จะใช้งาน h. สำหรับผู้ใช้ Mac OS 9.2 และเวอร์ชันก่อนหน้า: ระบบปฏิบัติการจะไม่รองรับการสร้างพาร์ติชันสำหรับฮาร์ดไดรฟ์ภายนอก ในการสร้างพาร์ติชันสำหรับฮาร์ดไดรฟ์ภายนอกบนระบบปฏิบัติการ Mac OS 9.2 และเวอร์ชันก่อนหน้า ผู้ใช้ต้องซื้อซอฟต์แวร์ของบริษัทอื่นเพิ่มเติมเพื่อสร้างพาร์ติชันสำหรับฮาร์ดไดรฟ์ดังกล่าว i. สำหรับ Mac OS X: ให้ใช้ Disk Utility เพื่อสร้างพาร์ติชันและฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์ภายนอกดังต่อไปนี้: - เลือก Disk Utilities ในโฟลเดอร์ Utilities - เลือกไดรฟ์ภายนอกที่เพิ่งเพิ่มเข้าไป แล้วฟอร์แมตไดรฟ์
	EEE Yönetmeliğine Uygundur					